

**JARDUERA EKONOMIKOEN GAINKO
ZERGA ARAUTZEKO ZERGA-
ORDENANTZA**

**ORDENANZA FISCAL REGULADORA
DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES
ECONOMICAS**

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.-

Udal honek, Lurralde Historikoko Toki Ogasunak araupetu dituen Foru Arauan eta zerga honi buruzko Foru Arauan ezarri denarekin bat etorriz, Ekonomi Jardueren gaineko Zerga ordenantza honen arabera eskatzen du; koefizienteak eta aplikatu daitezkeen indizeak ageri diren eranskinak ordenantza honen atalak dira.

2. artikulua.

Ordenantza hau udal-mugarte osoan aplikatuko da.

II. ZERGA EGITATEA

3. artikulua.-

1.- Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren zerga egitatea udal mugartean egiten diren enpresa, lanbide edo arte jarduerak dira, lokal jakin batean egin zein ez eta Zergaren tarifetan zehaztuta egon zein ez.

2.- Zerga honen ondoreetarako, enpresa jardueratzat jotzen dira abeltzaintzakoak, lokabeak badira, meatzaritzakoak, industriakoak, merkataritzakoak eta zerbitzugintzakoak. Beraz, ez dira multzo horretan sartzen nekazaritzako jarduerak, inoren menpeko abeltzaintza jarduerak, basogintzakoak eta arrantzakoak, eta horietatik bakar bat ere ez da zerga egitatea.

3.- Aurreko zenbakian ezarri denaren ondoreetarako, abeltzaintza lokabetzat joko da ondoko kasuetako batean dauden abelburu multzoen ustiapena:

I.-DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.-

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral Particular del tributo, exige el Impuesto sobre Actividades Económicas con arreglo a la presente Ordenanza, de la que son parte integrante los Anexos en los que se contienen los coeficientes y escala de índices aplicables.

Artículo 2.-

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.-

1.- El hecho imponible del Impuesto sobre Actividades Económicas está constituido por el mero ejercicio en el término municipal, de actividades empresariales, profesionales o artísticas, se ejerzan o no en local determinado y se hallen o no especificadas en las Tarifas del impuesto.

2.- Se consideran, a los efectos de este impuesto, actividades empresariales las ganaderas, cuando tengan carácter independiente, las mineras, industriales, comerciales y de servicios. No tienen, por consiguiente, tal consideración las actividades agrícolas, las ganaderas dependientes, las forestales y las pesqueras, no constituyendo hecho imponible por el Impuesto ninguno de ellas.

3.- A efectos de lo previsto en el número anterior, tendrán la consideración de ganadería independiente el conjunto de cabezas de ganado que se encuentre comprendido en alguno de los casos

a) Jabeak ez nekazaritzarako ez basogintzarako erabiltzen ez dituen lurretan gehienbat bazkatzen direnak.

b) Landalurreko finketatik kanpoko kortan daudenak.

c) Transhumantea edo transterminantea.

d) Haztegian bertan ekoitzi ez diren pentsuez elikatzen den azienda.

4. artikulua.-

1.- Jarduera bat enpresa, lanbide edo arte jardueratzat joko da egiten duenak ekoizteko baliabideak eta giza baliabideak, edo mota bi horitako batekoak, bere kabuz antolatzen dituenen ondasun edo zerbitzuak ekoizteko edo banatzeko.

2.- Zergapeko jardueren edukia Zergaren tarifetan zehaztu da.

3.- Zergapeko jarduerak egiten direla frogatzeko Zuzenbidean onar daitekeen edozein modu erabiliko da eta, bereziki, Merkataritzako Kodearen 3. artikuluan ezarri diren bideak.

III. ZERGAPEAN EZ DAUDENAK

5. artikulua.-

Jarduera hauek ez daude zergapean:

1.- Enpresen aktibo finkoan sartuta dauden ondasunak besterentzea, beti ere ondasun horiek ibilgetu moduan era egokian inbentariatuta egon direnean eskualdatu baino urte bi baino lehenago; halaber, ez daude zergapean saltzailearen norbanako erabilera edo erabilera

siguintes:

a) Que paste o se alimente fundamentalmente en tierras que no sean explotadas agrícola o forestalmente por el dueño del ganado.

b) El estabulado fuera de las fincas rústicas.

c) El trashumante o transterminante.

d) Aquel que se alimente fundamentalmente con piensos no producidos en la finca en que se críe.

Artículo 4.-

1.- Se considera que una actividad se ejerce con carácter empresarial, profesional o artístico, cuando suponga la ordenación por cuenta propia de medios de producción y de recursos humanos o de uno de ambos, con la finalidad de intervenir en la producción o distribución de bienes o servicios.

2.- El contenido de las actividades gravadas se definirá en las Tarifas del impuesto.

3.- El ejercicio de las actividades gravadas se probará por cualquier medio admisible en Derecho y, en particular, por los contemplados en el artículo 3 del Código de Comercio.

III. NO SUJECION

Artículo 5.-

No constituye hecho imponible en este impuesto el ejercicio de las siguientes actividades:

1.- La enajenación de bienes integrados en el activo fijo de las Empresas que hubieran figurado debidamente inventariados como tal inmovilizado con más de dos años de antelación a la fecha de transmitirse, y la venta de bienes de uso particular y privado del vendedor siempre

pribaturako ondasunak, beti ere goian adierazi den epean erabiltzen baditu.

2.- Norberaren lanen ordainketa edo lanbide zerbitzuen ordainketa moduan jasotzen diren ekoizkinen salmenta.

3.-Establezimenduaren apaindurarako baino ez diren gaien erakusketa. Bezeroen oparirako diren gaien erakusketa, ostera, zergapean dago.

4.- Txikizkako salmentan, ekintza bakarra edo eragiketa bakana egitea.

IV. SALBUESPENAK

6. artikulua.-

1.- Zergatik salbuetsita daude:

a) Estatuak, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoa, lurralde historikoak eta toki erakundeak, eta haien erakunde autonomo administratiboak.

b) Nazioarteko itun edo hitzarmenen arabera salbuespena aplikatu behar zaien subjektu pasiboak.

c) Gizarte Segurantzaren eta indarreko legeriaren arabera eraturiko mutualitate eta montepioen kudeaketa-erakundeak.

d) Ikerketa-erakunde publikoak eta maila guztietako irakaskuntza-establezimenduak, Estatuaren, Euskal Autonomia Erkidegoaren, Bizkaiko Foru Aldundiaren, toki erakundeen edo ongintza edota herri onurako izendapena duten fundazioen funtsez baizik mantentzen ez direnak, eta irabazteko asmorik gabe hezkuntza-itunpean diharduten maila guztietako irakaskuntza-establezimenduak, baita ikasleei liburu eta idazgaiak eskuratu edota mantenu erdiko zein barnetegiko zerbitzuak egiten dizkietenak ere, nahiz eta salbuespen moduan establezimenduan

que los hubiese utilizado durante igual período de tiempo.

2.- La venta de los productos que se reciben en pago de trabajos personales o servicios profesionales.

3.- La exposición de artículos con el fin exclusivo de decoración o adorno del establecimiento. Por el contrario, estará sujeta al impuesto la exposición de artículos para regalo a los clientes.

4.- Cuando se trate de venta al por menor la realización de un solo acto u operación aislada.

IV. EXENCIONES

Artículo 6.-

1.- Estarán exentos del impuesto:

a) El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, Territorio Histórico y las Entidades locales, así como sus respectivos Organismos Autónomos de carácter administrativo.

b) Los sujetos pasivos a los que les sea de aplicación la exención en virtud de Tratados o de Convenios Internacionales.

c) Las Entidades gestoras de la Seguridad Social y de Mutualidades y Montepíos, constituidos conforme a lo previsto en la Legislación vigente.

d) Los organismos públicos de investigación y los establecimientos de enseñanza en todos sus grados costeados íntegramente con fondos del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral del Territorio Histórico o de las Entidades locales, o por Fundaciones declaradas benéficas o de utilidad pública y los establecimientos de enseñanza en todos sus grados que, careciendo de ánimo de lucro, estuvieren en régimen de concierto educativo, incluso si facilitasen a sus alumnos libros o artículos de escritorio o les prestasen los servicios de media pensión o

bertan saldu irakaskuntza tailerretako ekoizkinak, beti ere salmenta horren emaitza lehengaiak erosteko edo establezimenduaren artapenerako erabiltzen denean eta ez duenean norbanako edo gainontzeko batentzako erabilerarik.

e) Urritu fisiko, psikiko edo zentzumenezkoen elkarte edo fundazioak, irabazteko xederik ez dutenean, burutzen duten jarduera pedagogikoa, zientifikoa, laguntzako eta enpleguaren alorrekoa denean eta minusbaliatuen irakaskuntza, hezkuntza, errehabilitazio eta babesa eskuratzeko direnean, nahiz eta helburu horietarako dituzten lantegietan ekoizten diren ekoizkinak saldu, beti ere salmenta horren emaitza lehengaiak erosteko edo establezimenduaren artapenerako erabiltzen denean eta ez duenean norbanako edo gainontzeko batentzako erabilerarik.

f) Gurutze Gorria eta Lurralde Historikoak xedatzen dituen antzeko beste erakundeak.

g) Jardueraren ekitaldia hori garatutako zergaren lehenengo bi zergaldietan abian jartzen duten subjektu pasiboak.

Ondore horietarako, ulertuko da ondoko kasuetan jardueraren ekitaldia ez dela jarri abian:

1) Hori beste titulartasun baten mende garatu denean. Inguruabar hori, beste kasu batzuen artean, jarduera-adarrak bat egin, zatitu edo ekartzeko kasuetan gertatuko da.

2) Subjektu pasiboa Merkataritza Kodearen 42. artikulua arabera sozietate-multzo baten kide denean, salbu eta multzoko enpresek aurretiaz garatu gabeko jarduera berria denean.

internado y aunque por excepción vendan en el mismo establecimiento los productos de los talleres dedicados a dicha enseñanza, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

e) Las Asociaciones y Fundaciones de disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales, sin ánimo de lucro, por las actividades de carácter pedagógico, científico, asistencial y de empleo que para la enseñanza, educación, rehabilitación y tutela de minusválidos realicen, aunque vendan los productos de los talleres dedicados a dichos fines, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

f) La Cruz Roja y otras entidades asimilables que se determinen por disposición del Territorio Histórico.

g) Los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad, durante los dos primeros periodos impositivos de este impuesto en que se desarrolle la misma.

A estos efectos, no se considerará que se haya producido el inicio del ejercicio de una actividad en los siguientes casos:

1) Cuando la misma se haya desarrollado anteriormente bajo otra titularidad, circunstancia que se entenderá que concurre, entre otros supuestos, en los casos de fusión, escisión o aportación de ramas de actividad.

2) Cuando el sujeto pasivo forme parte de un grupo de sociedades conforme al artículo 42 del Código de Comercio, salvo que se trate de una actividad nueva no desarrollada con anterioridad por ninguna de las empresas integrantes del grupo.

3) Jarduera bera garatu duten enpresek 100ko 25 baino gehiagoko partaidetzak dituztenean.

Aurreko zenbakietan xedatutakoaren ondoreetarako, ulertuko da jarduera bera garatu dela hori Zergen Tarifan barruan sailkatu denean.

h) Urteko eragiketa bolumena 2.000.000 eurotik beherakoa duten subjektu pasiboak. Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunei dagokienez, salbuespena establezimendu iraunkorrean dihardutenek soilik aplikatu dezakete, baldin eta eragiketa bolumena 2.000.000 eurotik beherakoa badute.

i) Irabazizko asmorik gabeko erakundeen eta mezenasgorako pizgarri fiskalen zerga araubideari buruzko otsailaren 24ko 1/2004 Foru Arauaren 9. artikulua aipatzen dituen ustiapen ekonomikoengatik irabazizko asmorik gabeko erakundeak.

Nolanahi ere, salbuespen hau aplikatzeko ezinbestekoa da subjektu pasiboek ez edukitzea %25etik gorako partaidetza emanda letra honetan eragiketa bolumenari buruz ezarritako betekizuna betetzen ez duten enpresei, salbu eta Sozietateen gaineko Zergari buruzko ekainaren 26ko 3/1996 Foru Arauko 59. eta 60. artikuluetan, hurrenez hurren, aipatu arrisku kapitaleko fondo edo sozietateak edo sustapeneko sozietateak direnean, eta partaidetza sozietate edo fondo mota horien sozietatearen xedearen betekizunaren ondorio denean. Letra honetan ezarritako salbuespena aplikatzeko erregela hauek hartu behar dira kontuan:

1. Eragiketa bolumena Sozietateen gaineko Zergari buruzko ekainaren 26ko 3/1996 Foru Arauko 2. artikuluko 7. idatz-zatian ezarritakoaren arabera kalkulatu da.

2. Sozietateen gaineko Zergaren,

3) Cuando se halle participada en más de un 25 por 100 por empresas que hayan desarrollado la misma actividad.

A efectos de lo dispuesto en los números anteriores, se entenderá que se desarrolla la misma actividad cuando ésta esté clasificada en el mismo grupo dentro de las Tarifas del Impuesto.

h) Los sujetos pasivos que tengan un volumen de operaciones inferior a 2.000.000 de €. En cuanto a los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, la exención sólo alcanzará a los que operen mediante establecimiento permanente, siempre que tengan un volumen de operaciones inferior a 2.000.000 €.

i) Las entidades sin fines lucrativos por las explotaciones económicas a que se refiere el artículo 9 de la Norma Foral 1/2004, de 24 de febrero, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

En todo caso será requisito para la aplicación de esta exención que los sujetos pasivos no se hallen participados directa o indirectamente en más de un 25 por 100 por empresas que reúnan el requisito de volumen de operaciones previsto en esta letra excepto que se trate de fondos o sociedades de capital riesgo o sociedades de promoción de empresas a que se refieren los artículos 59 y 60, respectivamente, de la Norma Foral 3/1996, de 26 de junio, del Impuesto sobre Sociedades, cuando la participación sea consecuencia del cumplimiento del objeto social de estas últimas. A efectos de la aplicación de la exención prevista en esta letra, se tendrán en cuenta las siguientes reglas:

1ª. El volumen de operaciones se determinará de acuerdo con lo previsto en el apartado 7 del artículo 2 de la Norma Foral 3/1996, de 26 de junio, del Impuesto sobre Sociedades.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren subjektu pasiboen eragiketen bolumena hauxe izango da: aitorpena zerga-zorra sortu den urtearen aurreko urtean aurkeztu beharreko zergaldikoa. Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikuluan aipatutako sozietate zibilen eta erakundeen eragiketen bolumena zerga honen ziozko zorra sortu den urtearen azken aurreko urtekoa izango da. Zergaldia urtebete baino laburragoa izan bada, eragiketen bolumena urtero egingo da.

3. Subjektu pasiboaren eragiketen bolumena kalkulatzeko hark egindako jarduera ekonomiko guztiak hartuko dira kontuan. Erakundea, Merkataritzako Kodeko 42. artikulua araberak, sozietate talde bateko kidea bada, lehenago aipatu magnitudeak talde horretako erakundeen multzoari egokituko zaizkio. Era berean ezarriko da irizpide hau pertsona fisiko batek berak bakarrik edota bigarren gradura arte, azkena ere barne, zuzeneko edo alboko ahaidetasun, odol-ahaidetasun edota ezkontza-ahaidetasun lokarriez bat egindako beste pertsona fisikoekin batera kide den beste erakunde batzuekin harremanak baditu Merkataritzako Kodearen 42. artikulua aipatzen dituen balizkoren batean. Aurreko paragrafoan xedatutakoaren ondoretarako, Merkataritzako Kodeko 42. artikuluko kasuak abenduaren 20ko 1.815/1991 Errege Dekretuak onetsitako urteko kontu bateratuak formulatzeko arauetako lehenengo kapituluko 1. atalean ezarritakoak direla ulertuko da.

4. Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren kargapekoen eragiketen bolumena Espainiako lurraldean dituzten establezimendu iraunkor guztiei egotzi ahal zaiena izango da.

2ª. El volumen de operaciones será, en el caso de los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o de los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, el del período impositivo cuyo plazo de presentación de declaraciones por dichos tributos hubiese finalizado el año anterior al del devengo de este impuesto. En el caso de las sociedades civiles y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, el volumen de operaciones será el que corresponda al penúltimo año anterior al de devengo de este impuesto. Si el período impositivo hubiera tenido una duración inferior al año natural, el volumen de operaciones se elevará al año.

3ª. Para el cálculo del volumen de operaciones del sujeto pasivo se tendrá en cuenta el conjunto de las actividades económicas ejercidas por el mismo. Cuando la entidad forme parte de un grupo de sociedades conforme al artículo 42 del Código de Comercio, las magnitudes anteriormente indicadas se referirán al conjunto de entidades pertenecientes a dicho grupo. Igualmente se aplicará este criterio cuando una persona física por sí sola o conjuntamente con otras personas físicas unidas por vínculos de parentesco en línea directa o colateral, consanguínea o por afinidad, hasta el segundo grado inclusive, se encuentran en relación a otras entidades de las que sean socios en alguno de los casos a que se refiere el artículo 42 del Código de Comercio. A efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, se entenderá que los casos del artículo 42 del Código de Comercio son los recogidos en la sección 1ª del Capítulo 1 de las normas para la formulación de las cuentas anuales consolidadas, aprobadas por Real Decreto 1.815/1991, de 20 de diciembre.

4ª. En el supuesto de los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, se atenderá al volumen de operaciones imputable al conjunto de los establecimientos permanentes situados en territorio español.

2.-- Aurreko idatz-zatiko d) eta e) letretan araupetu diren onurak eskatu egin beharko dira eta, bidezkoa denean, alderdiak eskatu ondoren emango dira.

V. SUBJEKTU PASIBOAK

7. artikulua.-

Zerga honen subjektu pasiboak dira pertsona fisikoak eta juridikoak eta Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikuluan aipatutako erakundeak, baldin eta zerga egitatea sortzen duten jardueretariko bat udalerrian egiten badute.

Aurreko idatz-zatiko a), b), c) eta f) letretan aipatutako subjektu pasiboek ez dute zertan aurkeztu Zergaren matrikularen alta-aitorpena.

VI. ZERGA KUOTA

8. artikulua.-

Zerga kuota Zergaren tarifak 7/2003 Foru Arauan eta hura osatzen eta garatzen duten xedapenetan adierazitakoaren arabera eta foru arauetan eta zerga ordenantza honetan ezarritako koefizienteak, indizea eta hobariak aplikatuz sortzen den emaitza izango da.

9. artikulua.-

Zergaren tarifak apirilaren 30eko 1/1991 Foru Dekretu Arauemailean ezarritakoak izango dira.

10. artikulua.-

Tarifa horien gain hauek aplikatuko dira, hurrenez hurren: eragiketen bolumenaren arabeko haztapen-koefizienteak, koefiziente bakarra (I. eranskina) eta establezimenduak udal mugartean duen egokiera fisikoaren haztapen-indizea (II. eranskina).

2.- Los beneficios regulados en las letras d) y e) del apartado anterior tendrán carácter rogado y se concederán, cuando proceda, a instancia de parte.

V. SUJETOS PASIVOS

Artículo 7.-

Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas y jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico siempre que realicen en el municipio cualquiera de las actividades que originen el hecho imponible.

Los sujetos pasivos a que se refieren las letras a),b),c) y f) del apartado uno del artículo anterior no estarán obligados a presentar declaración de alta en la matrícula del impuesto.

VI. CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 8.-

La cuota tributaria será la resultante de aplicar las tarifas del impuesto, de acuerdo con los preceptos contenidos en la Norma Foral 7/2003 y en las disposiciones que la complementen y desarrollen y los coeficientes, índice y las bonificaciones previstas en las Normas Forales y en esta Ordenanza y sus Anexos I, II y III.

Artículo 9.-

Las Tarifas del impuesto son las contenidas en el Decreto Foral Normativo 1/1991, de 30 de abril.

Artículo 10.-

Sobre dichas tarifas serán de aplicación sucesiva el coeficiente de ponderación en función del volumen de operaciones, el coeficiente único Anexo I y el índice que pondere la situación física del establecimiento dentro del término municipal Anexo II.

1.- Eragiketa bolumenaren araberako haztapan koefizientea:

Dena dela, Zergaren tarifetan finkatutako probintziako eta Estatuko kuotei haztapan koefizientea aplikatuko zaie.

Aurreko paragrafoetan aipatutako haztapan koefizientea kalkulatzeko, honako taula hau erabiliko da:

1.- Coeficiente de ponderación en función del volumen de operaciones:

En todo caso, sobre las cuotas provinciales y estatales fijadas en las tarifas del impuesto se aplicará un coeficiente de ponderación.

El coeficiente de ponderación a que se refieren los párrafos anteriores se determinará de acuerdo con el siguiente cuadro:

Eragiketa bolumena (eurotan)/Volumen de operaciones (euros)	Coeficiente
Desde 2.000.000,00 hasta 6.000.000,00.....	1,20
Desde 6.000.000,01 hasta 10.000.000,00.....	1,22
Desde 10.000.000,01 hasta 50.000.000,00....	1,24
Desde 50.000.000,01 hasta 100.000.000,00 ...	1,27
Más de 100.000.000,00.....	1,30
Sin volumen de operaciones.....	1,25

Idatz-zati honetan aipatutako koefizientea aplikatzeko, subjektu pasiboaren eragiketen bolumena berak egindako ekonomi jarduera guztiena izango da; 7/2003 Foru Arauko 5. artikuluko 1. idatz-zatiko h) letran ezarritakoaren arabera zehaztuko da.

2. Koefiziente bakarra.

Udalak aurreko idatz-zatian ezarritako koefizientea aplikatuz gehitutako kuotak aldatzen ditu jarduera guztietarako bat bakarra den koefizientea aplikatuz (I. eranskinean ageri da).

A los efectos de la aplicación del coeficiente a que se refiere este apartado, el volumen de operaciones del sujeto pasivo será el correspondiente al conjunto de actividades económicas ejercidas por el mismo y se determinará de acuerdo con lo previsto en la letra h) del apartado 1 del artículo 5 de la Norma Foral 7/2003.

2. Coeficiente único.

El Ayuntamiento modifica, las cuotas incrementadas por aplicación del coeficiente regulado en el apartado anterior, mediante la aplicación sobre las mismas de un coeficiente único para todas las actividades ejercidas en sus respectivos términos municipales, incluido en el Anexo

Zerga honek kargatzen dituen jarduerak egiten diren lokalen edo establezimenduen egoera fisikoa haztatzeko, artikulua honen arabera gehitutako kuotei II. eranskinean ageri den eskalako indizeak aplikatuko zaizkie, beti ere herri bidearen mailaren arabera.

Herri bideen sailkapena II. eranskinean ageri da.

Eskalan azaltzen ez diren herri bideak azken kategoriakotzat joko dira eta bertan jarraituko dute Udalbatzak berariazko kategoria onetsi eta hurrengo urtearen urtarrilaren 1a arte.

11. artikulua.-

1. Zergaren kuotari hobari hauek aplikatu dakizkioke:

a) Kooperatiben Araubide Fiskalari buruzko urriaren 14ko 9/1997 Foru Arauko IV. tituluan aipatutako kooperatiben eta beraien batasun, federakunde eta konfederakundeen kuotari %50eko hobaria.

b) Ekonomi jarduera bati ekiten diotenen kuotari %50eko hobaria, baldin eta udal kuota ordaintzen badute, bigarren zergaldia amaitu ondoren jarduerak irauten duen lehen bost urteetan.

Ekonomi jarduera lehenago beste titulartasun batekin egin bada, ezin aplikatu izango da hobaria. Jarduera lehenago beste titulartasun batekin egintzat joko da, besteak beste bategitea, bereizketa edo jardueraren arlo-gehikuntza gertatu bada.

I de esta Ordenanza.

A efectos de ponderar la situación física de los locales o establecimientos donde se ejerzan las actividades gravadas por este impuesto, se aplicará a las cuotas incrementadas conforme a este artículo los índices de la escala que se indican en el Anexo II en función de la categoría de la vía pública.

Las vías públicas se clasifican en las categorías que se relacionan en dicho Anexo II.

Las vías públicas que no aparezcan señaladas en la escala serán consideradas de última categoría permaneciendo calificadas así hasta el 1 de enero del año siguiente a aquel en que se apruebe por el Pleno de la Corporación la categoría correspondiente.

Artículo 11.-

1. Sobre la cuota del impuesto se podrán aplicar las siguientes bonificaciones:

a) Tendrán una bonificación del 50 por 100 de la cuota correspondiente para las cooperativas, así como las uniones, federaciones y confederaciones de las mismas a que se refiere el Título IV de la Norma Foral 9/1997, de 14 de octubre, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.

b) Tendrán una bonificación del 50 por 100 de la cuota correspondiente para quienes inicien el ejercicio de cualquier actividad económica y tributen por cuota municipal, durante los cinco años de actividad siguientes a la conclusión del segundo período impositivo de desarrollo de la misma.

La aplicación de la bonificación requerirá que la actividad económica no se haya ejercido anteriormente bajo otra titularidad. Se entenderá que la actividad se ha ejercido anteriormente bajo otra titularidad, entre otros, en los supuestos de fusión, escisión o aportación de ramas de actividad.

Foru Arauko 5. artikuluko 1. idatz-zatiko g) letran ezarritako salbuespena amaitu ondoren, lehen bost urteetan soilik aplikatu ahal izango da hobaria.

Hobaria zerga kuotari aplikatuko zaio. Zerga kuota tarifa-kuota izango da; behar denean foru arau honetako 10. artikuluan adierazitako koefizienteak eta indizeak aplikatuz aldatuko da. Baldin eta idatz-zati honetako a) letran aipatutako hobaria aplikatu ahal bada, letra honetako hobaria aipatu a) letrako hobaria aplikatu ondoren geratzen den kuotari aplikatuko zaio.

c) Enpleguaren sorkuntzaren zioz kuotaren %50eko hobaria udal kuota ordaintzen duten subjektu pasiboentzat, baldin eta hobaria aplikatu aurreko zergaldian zehar mugaegunik gabeko kontratudun langileen batez besteko langileen %10eko gehikuntza izan bada Sopelan aurreko zergaldiarekin erkaturik.

Gehikuntza tasa kalkulatzeko eragiketa hau egin behar da: zergaldiaren amaieran langileen kopurua ken zergaldiaren hasieran izan dituen langileen kopurua, bider ehun, zati hasierako zergaldiko langileen kopurua.

Hobaria eskatzeko, ondokoak aurkeztu behar dira: mugaegunik gabeko lan kontratuen dokumentazio zehatza, erakunde eskudunari alta eskatzeko agiriak, eta subjektu pasiboak urte bakoitzean izandako langileen zerrenda, kontratu mota eta guzti.

Hobari hau aurreko letretako hobariak aplikatzearen emaitzako kuotari aplikatuko zaio, halakorik egonez gero.

d) Energia-kogeneratzaile direla frogatzen duen ziurtagiria aurkeztu duten subjektu pasiboek %50eko hobaria izango dute kuotan, baldin eta udal kuota

El período de aplicación de la bonificación caducará transcurridos cinco años desde la finalización de la exención prevista en la letra g) del apartado 1 del artículo 5 de la Norma Foral

La bonificación se aplicará a la cuota tributaria, integrada por la cuota de tarifa y modificada, en su caso, por los coeficientes e índices contemplados en el artículo 10 de esta Norma Foral. En el supuesto de que resultase aplicable la bonificación a que alude la letra a) de este apartado, la bonificación prevista en esta letra se aplicará a la cuota resultante de aplicar la bonificación de la citada letra a).

c) Tendrán una bonificación del 50 por 100 de la cuota correspondiente por creación de empleo los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que hayan incrementado en un 10% el promedio de su plantilla de trabajadores en Sopelana, con contrato indefinido durante el periodo impositivo inmediato anterior al de aplicación de la bonificación, en relación con el periodo anterior a aquel.

Tasa de incremento es el número de trabajadores final del periodo menos el número de trabajadores inicial del periodo por cien y entre el número de trabajadores en el periodo inicial.

Para solicitar la bonificación deberá adjuntar la documentación laboral precisa de los contratos de trabajo por tiempo indefinido, las solicitudes de alta ante el organismo competente y la relación de trabajadores del sujeto pasivo en los respectivos años, con expresión de cada tipo de contrato.

La bonificación se aplicará a la cuota resultante de aplicar, en su caso, las Bonificaciones a que se refieren las letras anteriores.

d) Tendrán una bonificación del 50 por 100 de la cuota correspondiente los sujetos pasivos que anualmente presenten una certificación oficial que acredite su

ordaintzen badute eta energia berriztagarria sortzen badute edo energia sortzeko kogenerazio-sistemaren bat erabiltzen badute.

Ondore hauetarako, energia berriztagarriak aprobetxatzeko instalaziotzat hartuko dira Energia Berriztagarriak Sustatzeko Planean hala azaldu eta definitu direnak. Kogenerazio-sistematzat hartuko dira aldi berean elektrizitatea eta energia termiko erabilgarria sortzen dutenak.

12. artikulua.-

1.- Kuotaren %5eko arteko hobaria aplikatzeko eskubidea izango dute tasa honen ziozko zorrak finantza-erakunde batean helbideratzen dituzten subjektu pasiboek, ordainketak aurreratzen dituztenek eta zerga-bilketan laguntzen dutenek.

2.- Ordenantza honetan ezarritako hobariak ezin dira metatu; subjektu pasiboak bat baino gehiago aplikatu ahal izanez gero, haietako bat hautatu behar du berariaz. Hala egin ezean, Udal Administrazioak handiena aplikatuko du.

3.- Ez da eskatuko berandutza-korriturik borondatezko epealdian ordainketa geroratzeko edo zatikatzeko eskatu eta aldeko erabakia ematen denean, baldin eta zorren zenbateko osoa sortu diren ekitaldi berean ordaintzen bada.

VII. ZERGALDIA ETA SORTZAPENA

13. artikulua.-

1.- Zergaldia bat dator egutegiko urtearekin, alta aitortpenak egiten direnean izan ezik; hala denean, zergaldia jarduera hasi denetik egutegiko urtea bukatu artekoa

condición de cogenerador de energía, tributen por cuota municipal y utilicen o produzcan energía a partir de instalaciones para el aprovechamiento de energías renovables o sistemas de cogeneración.

A estos efectos se considerarán instalaciones para el aprovechamiento de las energías renovables las contempladas y definidas como tales en el Plan de Fomento de las Energías Renovables. Se considerarán sistemas de cogeneración los equipos e instalaciones que permitan la producción conjunta de electricidad y energía térmica útil.

Artículo 12.-

1.- Tendrán derecho a una bonificación del 5 por 100 de la cuota los sujetos pasivos que domicilien sus deudas de este impuesto en una entidad financiera, anticipen pagos o realicen actuaciones que impliquen colaboración en la recaudación de ingresos.

2.- Las bonificaciones establecidas en esta Ordenanza no son acumulables, en caso de que el sujeto pasivo pudiera beneficiarse de varias, optará explícitamente por una de ellas, en su defecto la Administración Municipal aplicará de entre las solicitadas la de mayor cuantía.

3.- No se exigirá interés de demora en los acuerdos de aplazamiento o fraccionamiento de pago que hubieran sido solicitados en periodo de pago voluntario, siempre que el pago total de las deudas se produzca en el mismo ejercicio que el de su devengo.

VII. PERIODO IMPOSITIVO Y DEVENGO

Artículo 13.-

1.- El período impositivo coincide con el año natural, excepto cuando se trate de declaraciones de alta, en cuyo caso abarcará desde la fecha de comienzo de la

izango da, artikuluko honetako 3. zenbakian ezarri dena gora behera.

2.- Zergaldiko lehen egunean sortuko da zerga, eta kuotak ezin izango dira txikitu, salbu eta, alta aitortzen kasuetan, jardueraren hasierako eguna egutegiko urtearen lehen eguna ez denean, horrelakoetan kuotak urtea amaitzeko egutegiko urtetik falta diren hiruhilekoen, jarduera hasi den hiruhilekoa barne, kopuruaren arabera, proportzionalki, kalkulatuko dira eta.

3.- Baxa aitortzei dagokienez, zergaldia urtarilaren lehen baxa aitortza aurkezten den egunera arte izango da. Hala gertatzen denean, Zerga zergaldiko lehen egunean sortuko da eta kuota bajaren egunera arte, zergapeko jardura amaitu den hiruhilekoa barne, igarotako hiruhilekoen kopuruaren arabera, proportzionalki, kalkulatuko da, salbu eta jardueraren amaiera alta aurkeztu den ekitaldian gertatzen denean, horrelakoetan bajak hurrengo urteko lehen egunetik izango baititu ondorioak.

4.- Ikuskizunak direnean, kuotak jarduketan bakartuen arabera ezarri badira, sortzapena haietariko bakoitza egitean gertatuko da, eta horiei dagozkien aitortzen arau bidez ezarritako eran aurkeztu beharko dira.

VIII. ZERGAREN KUDEAKETA

14. artikulua.-

1.- Zergaren kudeaketa matrikula egiten denean hasiko da. Matrikula urtero egingo da eta zentsuen bidez osatuko da; zentsu horietan jardura ekonomikoak, subjektu pasiboak, zerga zorrak eta gutxienezko kuotak azalduko dira, eta behar denean foru errekarua ere bai. Matrikula eskuragarri izango dute herritarrek.

actividad hasta el final del año natural, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 de este artículo.

2.- El impuesto se devenga el primer día del período impositivo y las cuotas serán irreducibles, salvo cuando, en los casos de declaración de alta, el día de comienzo de la actividad no coincida con el año natural, en cuyo supuesto las cuotas se calcularán proporcionalmente al número de trimestres naturales que restan para finalizar el año, incluido el del comienzo del ejercicio de la actividad.

3.- En el caso de declaraciones de baja, el período impositivo se extenderá desde el 1 de enero hasta la fecha en que se presente la declaración de baja. En este supuesto el impuesto se devenga el primer día del período impositivo y la cuota se calculará de forma proporcional al número de trimestres transcurridos hasta la fecha de baja, incluido aquel en el que se produzca el cese de la actividad gravada, excepto cuando éste coincida con el ejercicio de la presentación del alta, en cuyo caso la baja surtirá efectos a partir del primer día del año siguiente.

4.- Tratándose de espectáculos, cuando las cuotas estén establecidas por actuaciones aisladas, el devengo se produce por la realización de cada una de ellas, debiéndose presentar las correspondientes declaraciones en la forma que se establezca reglamentariamente.

VIII. GESTION DEL IMPUESTO

Artículo 14.-

1.- El impuesto se gestiona a partir de la Matrícula del mismo. Dicha Matrícula se formará anualmente y estará constituida por censos comprensivos de las actividades económicas, sujetos pasivos, deudas tributarias, cuotas mínimas y, en su caso, del recargo foral. La Matrícula estará a disposición del público.

2.- Subjektu pasiboek bidezko alta aitortpenak aurkeztu beharko dituzte; aitortpen horietan aurreko idatz-zatian adierazitakoaren arabera matrikulan sartu beharreko elementu guztiak adierazi beharko dituzte. Gero Udal Administrazioak bidezko likidazioa egingo du, likidazioa subjektu pasiboari jakinaraziko dio eta hark behar den kopurua sartu beharko du.

Halaber, subjektu pasiboek zergapeko jardueretan aritzean gertatu eta zerga honen ordainketan eragina duten aldaketa fisiko ekonomiko eta juridikoen berri eman beharko dute, arau bidez ezartzen diren epeetan eta zehazten den bezala.

Hain zuzen ere, 7/2003 Foru Arauko 5. artikuluko 1. idatz-zatiko h) letran ezarritako salbuespena ezin aplikatu duten subjektu pasiboek Zerga Administrazioari jakinarazi behar diote euren eragiketen bolumena. Orobat, eragiketen bolumenean aldaketaren bat gertatuz gero, subjektu pasiboek horren berri eman behar dute, baldin eta aldaketak ordenantza honetako 6. artikuluko 1. idatz-zatiko h) letran ezarritako salbuespenaren aplikazioan eragina badu, edo eragiketa bolumenaren araberako haztapen koefizientearen aplikaziorako kontuan hartu beharreko tartean zerbait aldarazten badu (aplikatu ahal zaie, aukeran, udal kuota ordaintzen duten subjektu pasiboek, eta derrigorrez aplikatu behar zaie probintziako eta Estatuko kuota ordaintzen dutenei).

3.- Zerga ikuskapen edo alden eta berriemateen formalizazioaren emaitzako zentsuetan datuak sartzea edo haietako datuak kentzea edo aldatzea administrazio ekintzat joko dira eta zentsuaren aldarazpena ekarriko dute. Matrikulan egiten den aldaketa orok, zentsuetan dauden datuak ukitzen baditu, nahitaez, alde zurretik zentsu horiek modu berean aldaraztea eskatuko du.

2.- Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar las correspondientes declaraciones de alta manifestando todos los elementos necesarios para su inclusión en la Matrícula en los términos del apartado practicándose a continuación por la Administración competente la liquidación correspondiente, la cual se notificará al sujeto pasivo, quien deberá efectuar el ingreso que proceda.

Asimismo, los sujetos pasivos estarán obligados a comunicar las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en el ejercicio de las actividades gravadas y que tengan trascendencia a efectos de su tributación por este impuesto y las formalizarán en los plazos y términos reglamentariamente determinados.

En particular, los sujetos pasivos a los que no resulte de aplicación la exención prevista en la letra h) del apartado 1 del artículo 5 de la Norma Foral 7/2003, deberán comunicar a la Administración Tributaria el volumen de operaciones. Asimismo, los sujetos pasivos deberán comunicar las variaciones que se produzcan en el volumen de operaciones cuando tal variación suponga la modificación de la aplicación o no de la exención prevista en la letra h) del apartado 1 del artículo 6 de esta ordenanza o una modificación en el tramo a considerar a efectos de la aplicación del coeficiente de ponderación previsto en función del volumen de operaciones (aplicable de manera potestativa para los sujetos pasivos que tributan por cuota municipal, obligatorio para los que tributen por cuota provincial y estatal).

3.- La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los censos, resultantes de las actuaciones de inspección tributaria o de la formalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del censo. Cualquier modificación de la Matrícula que se refiera a datos obrantes en los censos requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de

4.- Zerga hau auto-likidazio araubidean eskatu ahalko da, arau bidez ezartzen den eran.

15. artikulua.-

1.- Zerga ordainarazteko, kudeatzeko, likidatzeko, ikuskatzeko eta biltzeko (borondatezko epealdian zein premiamendu bidez) ahalmenak Udal Administrazioarenak dira.

2.- Udalaren eginkizunak dira, beren beregi, matrikula jendaurrean agertzea, kobrantzako ordainagiriak egitea, errekursoak eta erreklamazioak ebaztea, Zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak aplikatzea eta zergadunari Zergaren inguruko gaiei buruzko laguntza eta informazioa ematea.

3.- Foru Aldundiaren egitekoak dira Matrikula osatu eta artatzea, jarduera ekonomikoak kalifikatzea eta kuotak ezartzea.

Hala ere, Foru Aldundiak nahiz udalek egin ditzakete egintza horien jakinarazpenak, bai eta zerga zorrak zehazteko likidazioen jakinarazpenak ere.

Udalaren ardura da ordainagiriak egitea, baina horrek ez du ezertan eragotziko Toki Ogasunei buruzko ekainaren 30eko 5/1989 Foru Arauko 8. artikuluan azaltzen diren lankidetzaren formulak erabiltzea.

Udala eta Foru Aldundia lankidetzan arituko dira zergaren Matrikula osatzeko eta artatzeko; halaber, batera jardungo dute jarduera ekonomikoak kalifikatzeko eta kuotak ezartzeko orduan.

4.- Salbuespenak emateko edo ukatzeko Foru Aldundiaren txosten

estos últimos en el mismo sentido.

4.- Este impuesto podrá exigirse en régimen de autoliquidación en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Artículo 15.-

1.- Las facultades de exacción, gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por vía de apremio, corresponden a la Administración Municipal.

2.- En particular, corresponde a este Ayuntamiento la exposición al público de la matrícula, confección de recibos cobratorios, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente, referidas a las materias de este impuesto.

3.- Corresponde de forma exclusiva a la Diputación Foral la formación y conservación de la Matrícula, la calificación de las actividades económicas, y el señalamiento de las cuotas.

Sin perjuicio de ello, la notificación de estos actos puede ser practicada por los Ayuntamientos o por la Diputación Foral junto con la notificación de las liquidaciones conducentes a la determinación de las deudas tributarias.

Corresponde al Ayuntamiento la confección de los recibos cobratorios, sin perjuicio de las fórmulas de colaboración a que se refiere el artículo 8 de la Norma Foral 5/1989, de 30 de junio, de Haciendas Locales.

El Ayuntamiento colaborará con la Diputación Foral para la formación y conservación de la Matrícula del impuesto, así como en la calificación de actividades económicas y señalamiento de las cuotas correspondientes.

4.- La concesión y denegación de exenciones requerirá, en todo caso, informe

teknikoa beharko da beti; ebazpena eman ondoren, haren berri jakinarazi beharko zaio Foru Aldundiari.

16. artikulua.-

Zerga hau kudeatzeko, likidatzeko, biltzeko eta ikuskatzeko ahalmenak Foru Aldundiari eskuordetu ahal zaizkio Udalaren Osoko Bilkurak hitzarmen bidez ezartzen duen bezala eta finkatzen dituen edukiari eta erdiespenari lotuz.

17. artikulua.-

Jarduerak sailkatzeko eta kuotak ezartzeko egintzen aurkako errekurso eta erreklamazioak direla eta, Bizkaiko Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 156. eta 168. bitarteko artikuluetan xedatutakoa beteko da. Bizkaiko Foru Aldundia izango da horrelako errekurso eta erreklamazioak ebazteko organo eskuduna. Errekurso edo erreklamazioa jarrita ere egintzaren betearazpena ez da etengo.

18. artikulua.-

1.- Foru Aldundiak egingo du Matrikula eta udal honi igorriko dio.

2.- Behin Matrikula jaso eta gero, Udalak jendaurrean azalduko du hamabost egunez, ukitutako zergadunek aztertu ahal dezaten eta bidezko deritzeten erreklamazioak aurkeztu ahal ditzaten.

19. artikulua.-

1.- Jendaurreko azalpen epea amaitu eta erreklamazioak ebatzi ondoren, emaitzaren ziurtagiria Foru Aldundiari igorriko zaio onets dezan.

2.- Behin onetsita, udalek ordainagiriak egingo dituzte (*lankidetzarako arauen kalterik gabe*).

técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a éste de la resolución que se adopte.

Artículo 16.-

Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este impuesto podrán delegarse en la Diputación Foral, en los términos, contenido y alcance que el Ayuntamiento Pleno determine, suscribiendo al efecto el oportuno convenio.

Artículo 17.-

Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos de calificación de actividades y señalamiento de cuotas se regirán por lo dispuesto en los artículos 156 a 168 de la Norma Foral General Tributaria de Bizkaia, siendo el órgano competente para resolver tales recursos y reclamaciones la Diputación Foral de Bizkaia. La interposición de estas reclamaciones no suspenderá la ejecutoriedad de los actos.

Artículo 18.-

1.- La Matrícula correspondiente se confeccionará por la Diputación Foral que la remitirá a este Ayuntamiento.

2.- Una vez recibida, el Ayuntamiento la expondrá al público por un plazo de quince días para que los contribuyentes afectados puedan examinarlas y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

Artículo 19.-

1.- Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

2.- Una vez aprobado, se confeccionarán por los Ayuntamientos los correspondientes recibos, (*sin perjuicio de normas de colaboración*).

IX. XEDAPEN IRAGANKORRA

Lehenengoa.- Zerga hau aplikatzen hasten denean Merkataritza eta Industriako Jardueren Zerga Lizentzian edo Lanbide eta Arte Jardueren Zerga Lizentzian onuraren bat dutenek iraungi arte izango dute onura hori edo, gozamenak amaiera-egunik ez badu, 1994ko abenduaren 31 arte, bera barne.

Bigarrena.- Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren subjektu pasiboek dagokienez, 7/2003 Foru Araua indarrean jartzean bertan ezarritakoaren arabera hura ordaindu beharretik salbuetsita ez daudenek jarduera bati ekitearen ziozko hobaria, Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren tarifak eta jarraibideak onetsi dituen apirilaren 30eko 1/1991 Foru Dekretu Arauemaileko Tarifen bigarren ataleko 1. denentzako oharrean araupetutakoa, aplikatu badute euren kuotan, hobari hori aplikatzen jarraitu ahal izango dute, aipatutako baterako oharrean ezarritakoari lotuz, harik eta hobariaren aplikazio aldia amaitu arte.

Hirugarrena.- 7/2003 Foru Araua indarrean jarri aurretik hasitako prozedurei ez zaie aplikatuko bertan ezarritakoa, hots, lehengo arauen arabera indarrean egongo dira.

X AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau eta beraren Eranskinak 2014ko urtarrilaren 1ean jarriko dira indarrean eta hala egongo dira aldatzea edo indargabetzea erabaki arte.

IX. DISPOSICION TRANSITORIA

Primera.- Quienes a la fecha de comienzo de aplicación de este Impuesto gocen de cualquier beneficio fiscal en la Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales o en la Licencia Fiscal de Actividades Profesionales y de Artistas continuarán disfrutando de las mismas en el primero de ellos hasta la fecha de su extinción y si no tuvieran término de disfrute hasta el 31 de diciembre de 1994, inclusive.

Segunda.- En relación con los sujetos pasivos del Impuesto sobre Actividades Económicas respecto de los cuales, a la entrada en vigor de la Norma Foral 7/2003, no estando exentos de pago del impuesto con arreglo a lo dispuesto en la misma estuvieran aplicando las bonificaciones en la cuota por inicio de actividad anteriormente reguladas en la nota común 1ª a la sección segunda de las Tarifas aprobadas por el Decreto Foral Normativo 1/1991, de 30 de abril, por el que se aprueban las tarifas y la instrucción del Impuesto sobre Actividades Económicas continuarán aplicándose dicha bonificación, en los términos previstos en la citada Norma Común, hasta la finalización del correspondiente periodo de aplicación en la bonificación.

Tercera.- A los procedimientos iniciados antes de la entrada en vigor de la Norma Foral 7/2003 no les será de aplicación la misma y se regirán por la normativa anterior.

X. DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo, entrará en vigor el 1 de enero de 2014 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

ANEXO I.- - ERANSKINA

Gutxieneko kuotak gehitzeko koefiziente bakarra/Coeficiente único de incremento de las cuotas mínimas fijadas: **2,20**

ANEXO II - ERANSKINA

Udal mugarteko herri bideen sailkapena:/Clasificación de las Vías Públicas del término Municipal:

<u>KATEGORIA</u>	<u>INDIZEA</u>	<u>KALEAK/CALLES</u>
1 ^a	1,35	AKILINO ARRIOLA DEL N° 23tik AZKENERAINO/ HASTA EL FINAL
1 ^a		ARRIATERA
1 ^a		ARTAZA
1 ^a		ATXABIRIBIL
1 ^a		BENTATXU
1 ^a		BIDEBIETA
1 ^a		DOCTOR LANDA
1 ^a		ELEIZALDE
1 ^a		ENRIKE URRUTIKOETXEA DEL N° 2 AL 13
1 ^a		GANEBARRI
1 ^a		IÑAKI DEUNA
1 ^a		IPARRAGIRRE
1 ^a		ITXASGANE
1 ^a		KALIXETA
1 ^a		KUKULLU
1 ^a		KURENE
1 ^a		LANDABE
1 ^a		LAUBIDE
1 ^a		LOROÑO
1 ^a		MENDIETA ZEHARBIDE
1 ^a		MENDIETA, HASTA EL N° 9 y N° 24 (Barne/Incluidos).
1 ^a		RIPA
1 ^a		SABINO ARANA HASTA EL N° 35 y N° 60.
1 ^a		SERTUTXA
1 ^a		SIPIRI
1 ^a		SOLONDOTA
1 ^a		ZALBIDENE
1 ^a		HONDARTZA ALDEA/ZONA DE PLAYAS
1 ^a		ZUBIGANE
2 ^a	1,25	ABARO
2 ^a		BARETASUN
2 ^a		GATZARRINE DESDE EL N° 15 y N° 16 HASTA EL N° 41 y 54

2 ^a		GOIENE
2 ^a		ELEIZBIDE
2 ^a		ENRIKE URRUTIKOETXEA DEL N° 15 AL 30
2 ^a		ERREKAGANE
2 ^a		ERROTABARRI
2 ^a		ETXEBARRI
2 ^a		ETXEBARRI ZEHARBIDE
2 ^a		GATZARRINE, HASTA EL N° 13 y 14A
2 ^a		GOBELONDO
2 ^a		IBERRE
2 ^a		IBERROTA
2 ^a		LANDALUZE
2 ^a		LARRONDO
2 ^a		LAUAXETA
2 ^a		LIZARRE
2 ^a		LOIOLA ANDER DEUNA HASTA EL N° 73 y N° 74.
2 ^a		LOIOLA ANDER DEUNA, DESDE 73 y 74tik AZKENERAINO/ HASTA EL FINAL
2 ^a		LOIOLA ZEHARBIDE
2 ^a		LOREALDE
2 ^a		PLAZARTE
2 ^a		POLIGONO INDUSTRIAL E INDUSTRIA EN GENERAL. (OLABIDE)
2 ^a		SABINO ARANA, DESDE EL N° 35 y 60 AZKENERAINO/AL FINAL
2 ^a		SUGURDIALDE
2 ^a		TROKABIDE
2 ^a		ZABALBIDE
3 ^a	1,15	ARABETA
3 ^a		ARTADIBIDE
3 ^a		ASUBIDE
3 ^a		ATXARTE
3 ^a		BIDEBARRI
3 ^a		GATZARRINE, DEL N° 45 y 58 AZKENERAINO/AL FINAL
3 ^a		GOIKOETXEBIDE
3 ^a		MENDIETA, DEL N° 9 y 24 AL FINAL.
3 ^a		MEÑAKOZ-BIDE
3 ^a		UDALERRIKO GAINERAKO AUZO GUZTIAK/RESTO DE BARRIOS DEL MUNICIPIO